

O que é uma mesquita?



IslamReligion.com

Uma mesquita é a construção na qual os muçulmanos adoram Deus. Ao longo da história islâmica a mesquita foi o centro da comunidade e cidades foram formadas ao redor dessa construção fundamental. Hoje em dia, especialmente em países muçulmanos, as mesquitas são encontradas em quase todas as esquinas, facilitando aos muçulmanos participarem das cinco orações diárias. No ocidente as mesquitas são partes integrantes dos centros islâmicos que também contém instalações comunitárias e de ensino.

As mesquitas são de todos os tipos e tamanhos; diferem de região para região com base na densidade da população muçulmana em determinada área. Os muçulmanos no passado e até hoje têm feito uso de artesãos e arquitetos locais para criar mesquitas belas e magníficas.

Existem, entretanto, certas características que são comuns a todas as mesquitas. Toda mesquita tem um mihrab, um nicho na parede que indica a direção de Meca; a direção na qual os muçulmanos oram. A maioria das mesquitas tem um *minbar* (ou púlpito) a partir do qual um sábio muçulmano é capaz de transmitir um sermão ou discurso.

Outras características comuns incluem minaretes, torres altas usadas para chamar a congregação para oração. Os minaretes são altamente visíveis e são proximamente identificados com as mesquitas. Normalmente existe uma grande área de oração retangular ou quadrada. Geralmente assume a forma de um telhado plano apoiado por colunas ou um sistema horizontal de vigas apoiado por arquitraves. Em outros projetos comuns de mesquitas o telhado consiste de um único e grande domo sobre pendículos.^[1] Geralmente existem áreas separadas de oração, com entradas separadas para homens e mulheres.

As mesquitas se desenvolveram de forma significativa nos últimos 1.400 anos. Muitas têm pátios contendo fontes e piscinas decorativas, que originalmente

forneciam água para ablução antes da oração. Hoje em dia, entretanto, são fornecidas instalações de banheiro e toaleta mais privadas. Originalmente estruturas simples com pisos de terra, agora os pisos das mesquitas são geralmente cobertos com tapetes. Geralmente são decoradas com linhas retas de desenhos geométricos que asseguram que os muçulmanos fiquem de pé em linhas retas para realizar suas cinco orações diárias.

Nunca existem quaisquer imagens de pessoas ou animas ou estátuas nas mesquitas porque no Islã é proibido que sejam mantidas ou exibidas. Às vezes as paredes internas das mesquitas são decoradas com versículos do Alcorão em caligrafia árabe ou com desenhos geométricos intrincados. Os padrões são feitos de vários materiais incluindo mosaicos, estuque, pedra, cerâmica e madeira. Os desenhos mais clássicos são chamados de arabescos e assumem a forma de uma grelha radial na qual formas em círculo e estrela são proeminentes. Os desenhos podem ser bi e tridimensional.

Na maioria das vezes, mesmo no deserto árido as mesquitas são abrigos frescos e serenos. Quando uma pessoa entra em uma mesquita deve ter deixado a correria do mundo material e se retirado em um abrigo ou santuário calmo. As mesquitas são casas de adoração. Espera-se que os homens orem as cinco orações obrigatórias diárias em uma mesquita, em congregação. Embora as mulheres sejam bem-vindas a orar na mesquita, é mais recomendável que orem em suas casas. Contudo, os muçulmanos podem orar em qualquer lugar, excluindo lugares sujos ou impuros, como banheiros ou em cemitérios. O Profeta, que a misericórdia e bênçãos de Deus estejam sobre ele, disse: **“A terra inteira foi feita uma masjid para mim”**.^[2] *Masjid* é a palavra árabe para mesquita. Entretanto, embora o termo mesquita tenha passado a significar uma construção especificamente para oração, a palavra masjid reteve várias camadas de significado.

No sentido muito literal, masjid significa local de prostração. A palavra árabe vem da raiz “sa-ja-da” que significa prostrar. Quando a testa de um muçulmano toca o solo, ele ou ela está muito próximo de Deus. A oração estabelece a conexão entre o crente e seu Senhor e a prostração simboliza submissão completa.

Muitas pessoas têm afirmado **incorretamente** que a palavra mesquita **não** é uma tradução da palavra masjid. Afirmam que a palavra mesquita vem da palavra mosquito e a atribuem a rainha Isabella e o rei Ferdinando da Espanha do século 15. Entretanto, as palavras mesquita e mosquito não têm nenhuma relação.

A palavra “mesquita” foi introduzida no século 14 ou 15 a partir do francês. Vem da palavra francesa *mosquée*, da antiga palavra francesa *mousquaie*. O francês, por sua vez, derivou da palavra italiana *moschea*, de *moscheta*. Os italianos a pegaram diretamente da palavra árabe *masjid* ou da antiga espanhola *mesquita*.^[3]

Assim podemos ver que a tradução da palavra árabe masjid para o português se torna mesquita. Uma mesquita é uma casa de oração, um local de prostração. É uma construção projetada e construída especificamente para adorar Allah. É onde os muçulmanos ficam de pé ombro a ombro, unidos em seu amor por Deus e o desejo de agradá-Lo.

Footnotes:

[1] Pendúculos são uma contribuição islâmica para a arquitetura que permite a colocação de um domo circular sobre um ambiente quadrado ou um domo elíptico sobre um ambiente retangular.

[2] *Saheeh Al-Bukhari*. “Mim” é entendido como sendo “minha nação”.

[3] The American Heritage Dictionary of the English Language, quarta edição © 2000 Houghton Mifflin Company.

Online Etymology Dictionary, <http://www.etymonline.com/m8etym.htm>